



Le 31 mai 2007

- Destinataires : Banques
Sociétés de fiducie et de prêt fédérales
Sociétés d'assurance-vie fédérales
Sociétés d'assurances multirisques fédérales
Associations coopératives de crédit fédérales
Sociétés de secours mutuels
- C.c. : Organismes provinciaux de réglementation et de surveillance
Association canadienne des assureurs de marketing direct
Association des banquiers canadiens
L'Association Fraternelle Canadienne
Association canadienne des compagnies d'assurances de personnes inc.
Autorités canadiennes en valeurs mobilières
Centrale des caisses de crédit du Canada
Bureau d'assurance du Canada
Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières
L'Association des compagnies de fiducie du Canada
- Objet : Rapport mensuel sur les entités et les individus désignés par le
*Règlement établissant une liste d'entités pris en vertu du paragraphe
83.05(1) du Code criminel, le Règlement d'application de la résolution
des Nations Unies sur la lutte contre le terrorisme (RNULT) et le
Règlement d'application des résolutions des Nations Unies sur Al-Qaïda
et le Taliban (RNUAQT)***

Nous désirons vous rappeler que le prochain rapport mensuel sur les entités et les individus désignés par les règlements mentionnés en objet devra parvenir au BSIF d'ici le 15 juin 2007. **Veillez également prendre note que la liste des individus et entités désignés a été mise à jour le 16 mai 2007.**

Les noms des entités et des individus désignés par le règlement pris en vertu du *Code criminel* ainsi que par le RNULT et le RNUAQT sont regroupés dans les listes qu'on trouve sur le site Web du BSIF, à l'adresse suivante :

http://www.osfi-bsif.gc.ca/osfi/index_f.aspx?DetailID=525.

.../2



BSIF
OSFI

255, rue Albert
Ottawa, Canada
K1A 0H2

www.osfi-bsif.gc.ca

Canada

Le rapport mensuel sur les entités et les individus désignés (formulaire BSIF-525) doit être envoyé **au bureau du BSIF à Ottawa par la poste, à l'adresse suivante : 255, rue Albert, Ottawa (Ontario) K1A 0H2, ou par télécopieur, au 613-991-6248.** Le formulaire BSIF-525 et les directives pour le remplir ont été retouchés en juillet 2006. Vous les trouverez sur notre site Web, sous le lien suivant :

http://www.osfi-bsif.gc.ca/osfi/index_f.aspx?DetailID=525 .

Les institutions financières fédérales ne doivent produire qu'un seul sommaire mensuel (BSIF-525) des avoirs gelés en vertu de l'un ou l'autre des règlements susmentionnés, au plus tard le 15^e jour de chaque mois. **Nous vous invitons à prendre connaissance des commentaires qui se trouvaient dans notre lettre de rappel du 30 novembre 2006, et qui sont toujours de mise.**

Nous comptons sur votre collaboration, et vous invitons à adresser vos questions au sujet de la présente à extcomm@osfi-bsif.gc.ca.

Le directeur principal,
Division de la conformité

Nicolas W.R. Burbidge